



19^e
**TOURNOI
DE GOLF**
DE L'ACADÉMIE CANADIENNE
DU CINÉMA ET DE LA TÉLÉVISION

SOUS LA COPRÉSIDENTENCE D'HONNEUR DE
MONSIEUR PATRICK ROY
PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION, ALLIANCE VIVAFILM INC.

ET

MONSIEUR ANDRÉ PROVENCHER

Le mardi 14 juin 2011
CLUB DE GOLF HILLSDALE

Au profit de l'Institut national de l'image et du son
et du Programme national d'apprentissage de l'Académie



LE PROGRAMME VOUS EST OFFERT PAR



PROGRAMME NATIONAL D'APPRENTISSAGE

❖ Le PNA octroie des bourses à des étudiants finissants en cinéma, télévision, communications ou autre domaine connexe leur permettant d'effectuer des stages en milieu professionnel. Voici les boursiers du Québec depuis 1988 :

Annie Jean, monteure • **Brigitte Huppen**, 1^{re} assistante à la caméra • **Jean-Pierre Trudel**, directeur photo • **Gary Yates**, Producteur, auteur, réalisateur, directeur photo, monteur • **Catherine Mayor**, directrice des communications • **Élaine Dumont**, directrice de casting et réalisatrice • **Carole Genesse** • **Lina Blanchette Moreco**, auteure, réalisatrice documentaire • **Ian Whitehead**, producteur • **François Guérin**, perchiste et preneur de son • **Michael Butler** • **Tally Abecassis**, réalisatrice, scénariste et productrice • **Claudine Sauvé**, directrice photo • **Carlos Hidalgo Monroy**, direction photo et effets spéciaux • **Christos Sourligas**, distribution internationale • **Francis Piquette**, direction photo • **Soupharak Kéoborakoth**, assistante caméra • **Stefanie Guadagnino**, montage • **Geneviève-Isabelle Picard** • **Manon Houle**, assistante à la réalisation • **Élizabeth Grenier**, gestion des médias • **Simon Lavoie**, scénariste, réalisateur et producteur • **Félix Lajeunesse**, producteur et réalisateur • **Yan Brunet**, réalisateur • **Anne Thibodeau Émond**, scénariste • **Ameesha Joshi**, scénariste, réalisatrice et productrice • **Émilie Fortin**, 2^e assistante à la caméra • **Bécassine Jalbert**, postproduction image • **Marina Popova**, montage • **Jorge Christian Diaz de Bedoya**, réalisateur et monteur • **Marie Davignon** • **Sandra Coppola** • **François Paradis Sébastien Deschênes** • **Ariane Pétel-Dépôts** • **Adam Elias Shamash Pierrick Campbell** • **Cristobal Coloma** • **Myriam Léger-Bélanger**

❖ L'Académie souhaite remercier ses membres qui ont contribué au succès du Programme national d'apprentissage en agissant à titre de juré pour la sélection des boursiers Section Québec, depuis 1994 :

Suzanne Aubry • Robert Geoffrion • Jefferson Lewis • Claudio Luca • Tereza Barta • Philippe Lavalette • Jorge Martinho • Carole-Anne Petit Bélanger • Claude Grenier • Chantal Bowen • Stéphane Lestage • Brigitte Germain • Alain Jacques • Suzanne Hénaut • Fernand Dansereau • Hélène Girard • Marquise Lepage • Annie Piérard • Ginette Petit • Pierre Gang • Barbara Shrier • François Bouvier • Marcel Simard • Nathalie Moliavko-Visotzky • Simon-Olivier Fecteau • Pierre Even • Giles Walker • Yves Chaput • Carmen Garcia • Ian Quenneville • Michel Arcand • Richard Ciupka • Alain Chartrand • Charles Ohayon • Marina Popova

TABLE DES MATIÈRES

Message du président du conseil d'administration	2
Message des coprésidents	3
Déroulement	4
Contributions spéciales	7
Les entreprises participantes	9
Parcours des diplômés, L'inis	13
Prix de présence	14
Donateurs des lots de l'encan	15
Comité d'organisation et remerciements	16
Partenaires	C3



TOURNOI DE GOLF

MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ACADÉMIE



Le Tournoi de golf annuel que l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision organise avec assiduité depuis 1993 revêt une double importance, car en plus de soutenir la relève et de concourir à son futur, le tournoi vient appuyer la volonté de l'Académie d'être un lieu de rassemblement pour les artisans de notre cinéma, de notre télévision et de nos nouveaux médias.

D'année en année, vous êtes fidèles au rendez-vous de notre tournoi de golf dont vous faites le succès. Pour des raisons de calendrier, Le Mirage ne pouvait pas nous accueillir. Mais nous ne sommes pas en reste, car nous jouerons sur les parcours du Club de golf Hillsdale qui accueillera le Tournoi de la LPGA en août prochain. Attention golfeurs, nous réinstaurons le prix du plus long coup d'envoi ainsi que

ceux du meilleur et du plus honnête quatuor.

Aussi, nous sommes ravis que notre nouvelle formule de la soirée qui est de tenir uniquement un encan silencieux ait plu à l'ensemble des participants. Encore une fois, nous vous réservons des lots les plus attrayants les uns que les autres!

Je remercie sincèrement nos coprésidents d'honneur, André Provencher et Patrick Roy, qui ont travaillé avec ténacité à la réalisation de ce tournoi de golf bénéfice.

Merci à tous les partenaires, aux joueurs de golf ainsi qu'à tous ceux qui nous rejoignent pour le dîner et la soirée. D'année en année, vous appuyez la cause de la relève et votre apport à la production cinématographique, télévisuelle et en nouveaux médias de langue française représente un investissement pour l'avenir de notre culture.

Avec toute ma reconnaissance, je vous souhaite une agréable journée sur ce superbe parcours! Passez un excellent tournoi!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Ohayon'. The signature is fluid and stylized, with long, sweeping lines.

Charles Ohayon

Président du conseil d'administration

Académie canadienne du cinéma et de la télévision.

MESSAGE DES COPRÉSIDENTS



Nous sommes heureux de vous accueillir au 19^e Tournoi de golf annuel de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision. À titre de coprésidents d'honneur, nous ne pouvons que nous réjouir du succès confirmé de cet événement, succès rendu possible grâce à la généreuse contribution de nos commanditaires et de nos donateurs.

Notre industrie du cinéma et de la télévision est reconnue partout dans le monde pour sa richesse et l'originalité de ses productions. Elle est génératrice d'emplois et contribue aux attraits touristiques et commerciaux de nos villes et de nos régions. Si nous voulons nous maintenir aux plus hauts niveaux, nous devons contribuer à son avenir en investissant dans la formation et le développement des compétences.

Nous tenons d'ailleurs à souligner les efforts de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision ainsi que de l'Institut national de l'image et du son pour leur appui au développement de nos jeunes créateurs en cinéma, télévision, internet et nouveaux médias.

Les membres de l'industrie sont réunis aujourd'hui pour apporter leur soutien aux talents de demain. Voilà une belle preuve de la vision et de l'esprit de collaboration qui animent les représentants de tous les secteurs de notre production.

Au nom de tous nos partenaires, nous vous remercions chaleureusement de votre présence et de votre contribution, et nous espérons que vous passerez une journée inoubliable.

Les coprésidents d'honneur,

Monsieur Patrick Roy
Président et chef de la direction, Alliance Vivafilm

Monsieur André Provencher
Consultant

Coprésidents du 19^e Tournoi de golf annuel de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision.

DÉROULEMENT

À compter de 9 h

L'Académie et le BCTQ vous accueillent



Le brunch est offert par

Société
de développement
des entreprises
culturelles

Québec 

11 h : Départ des golfeurs

Les voiturettes sont offertes par



GLOBALLEX
L'ESPRIT TRANQUILLE
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

Le concours « TROU D'UN COUP »



Voir l'encart « SUR LE PARCOURS »

Les golfeurs professionnels ne sont pas admissibles à ce concours.

DÉROULEMENT

Sur les parcours, restaurez-vous aux

Kiosques BBQ



Casse-croûte

«LE SNACK»

La halte santé



Conjuguer avoirs et êtres

La cantine mobile



La halte Porto et fromages



département caméra
MONTREAL • TORONTO
VANCOUVER



Le sac



Les vestiaires



Les balles de golf



DÉROULEMENT

17 h 30: Cocktail

Le cocktail est offert par



19 h: Dîner de clôture

Le vin vous est offert par



Offre le programme souvenir

Les étudiants, diplômés et boursiers
sont conviés à la soirée grâce au



La réalisation de la soirée est
rendue possible grâce au soutien de



Locations

Michel Trudel inc.

Équipements cinématographiques

et la collaboration de



CONTRIBUTIONS SPÉCIALES

LE CLUB DES DONATEURS



Merci à la Banque Royale du Canada



PRIMA



LA BEAUTÉ EST
DANS LES DÉTAILS.

Des feuillets pour boîtiers DVD et Blu-ray, au tout dernier coffret multi-disque **PrimaBook^{MD}** (le cœur de la collection de produits haut de gamme Prima), vous trouverez chez Ross-Ellis les produits pour tous vos besoins d'emballage ainsi qu'une qualité et un service hors pair.

ROSS-ELLIS
SOLUTIONS D'EMBALLAGE

STABILITÉ – EXPÉRIENCE – INNOVATION

Appelez-nous pour recevoir un échantillon
514-861-2411 ou 1-800-388-2996
Il nous fera plaisir de vous servir.

www.ross-ellis.com

Transcontinental

LES ENTREPRISES PARTICIPANTES



Agence artistique Duchesne
Annexe Communications
APFTQ
AQTIS
Astral Télé Réseaux inc.
Attraction Media inc.
Audio Postproduction SPR inc.
Avenue productions inc.
Banque Nationale du Canada
Bel Ange Moon Productions inc.
BFL Canada
Productions Broil inc.
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
Caisse populaire Desjardins de la Maison de Radio-Canada
Centre financier aux entreprises de l'Ouest de l'île / Desjardins
Cinéluume
Cineplex Divertissement
Département Caméra inc.
Dossier Média enr.
Fonds d'investissement de la culture et des communications
Fonds Québecor
Gaïa Films inc.
Gestion Avanti Ciné Vidéo

LES ENTREPRISES PARTICIPANTES



Globalex
Go Films inc.
Groupe Fair Play inc.
Groupe Télé-Vision inc.
Imavision Distribution inc.
Kodak Canada inc.
La Presse Télé Ltée
Le Fonds des médias du Canada
Le Fonds Harold Greenberg
Le Journal de Montréal
Les Chaînes Télé Astral
Les Productions Version 10 inc.
Locations Michel Trudel inc.
Lusio Films inc.
Lussier & Khouzam inc.
Métropole Films Distribution
Les entreprises de divertissement Muse
Novem communications inc.
Permission inc.
Pram Québec inc.
Productions Casablanca inc.
Productions Marie Brissette

LES ENTREPRISES PARTICIPANTES



Productions Radios
Radio-Canada
Raymond Chabot Grant Thornton
Ross-Ellis
SARTEC
Serdy Vidéo inc.
SETTE inc.
Seville Entertainment inc.
SGF
Société Radio-Canada
Solotech
Technicolor services créatifs Canada inc.
Télé-Québec
Téléfilm Canada
Telus Corporation
Turbulent Média inc.
TVA films
VidéoMTL
Vision Globale ltée
Vivavision
Vizeum
Zoom Média inc.



Améliorez votre jeu
On s'occupe de vos projets

F P O

Le secret
le mieux
gardé de
l'industrie

SERVICES GRAPHIQUES

SERVICES LINGUISTIQUES

SERVICES TECHNIQUES

SERVICES WEB

DOUBLAGE ET SOUS-TITRAGE

F P O COMMUNICATIONS

514 878-4999

contact@fpocommunications.com

www.fpocommunications.com

Agence spécialisée dans le secteur du cinéma, de la vidéo et du divertissement.

L'inis



PARCOURS DE DIPLÔMÉS

APRÈS 15 ANS D'ACTIVITÉ, L'INIS COMPTE PRÈS DE 500 DIPLÔMÉS. LA FORMATION QU'ILS ONT REÇUE LEUR PERMET DE PROGRESSER RAPIDEMENT DANS LE MILIEU PROFESSIONNEL. VOICI LE PARCOURS INSPIRANT DE QUELQUES-UNS D'ENTRE EUX.



MARIE EVE BERLINGER

PROGRAMME MÉDIAS INTERACTIFS 2008 - PROFIL PRODUCTEUR

Après avoir étudié le cinéma et la publicité, la fibre entrepreneuriale de Marie Eve prend le dessus. De 2000 à 2007, elle est coactionnaire de l'agence de publicité Communication-7. Désireuse d'investir le monde des nouveaux médias, elle complète sa formation à L'inis. Aujourd'hui, elle agit comme stratège de création interactive pour Espace Infusion.



VICKY BOUNADÈRE

PROGRAMME TÉLÉVISION 2009 - PROFIL PRODUCTEUR

Vicky est l'une des fondatrices de la compagnie Les productions Passez Go. Elle est la productrice de la websérie jeunesse *Juliette en direct* diffusée sur le site de Télé-Québec.



HALIMA ELKHATABI

PROGRAMME DOCUMENTAIRE 2009 - PROFIL RÉALISATEUR
ET PROGRAMME CINÉMA 2009 - PROFIL SCÉNARISTE

Récipiendaire d'une Bourse Louise-Spickler 2009

Halima est l'une des rares diplômées de L'inis à avoir complété deux programmes. On lui doit déjà plusieurs réalisations, dont le documentaire *La tête contre le mur* qui s'est mérité une Mention spéciale de la part du Jury du Prix Pierre et Yolande Perrault lors des 29^e Rendez-vous du cinéma québécois. Elle a aussi collaboré au film *À St-Henri, le 26 août*.



YAN LANOUILLE-TURGEON

PROGRAMME CINÉMA 2003 - PROFIL RÉALISATEUR

Après avoir réalisé quelques courts métrages qui ont connu une belle carrière dans les festivals, Yan réalisera prochainement son premier long métrage, *Roche papier ciseaux*, écrit par son complice André Gulluni (Cinéma 2003). Il a également signé la réalisation de la websérie *11 règles* diffusée sur le site de la chaîne V.



ALEXANDRE-NICOLAS LEBLANC

PROGRAMME ÉCRITURE DE LONG MÉTRAGE 2009-2010 - PROFIL SCÉNARISTE

Corécipiendaire d'une Bourse Louise-Spickler 2010

Le scénario *La marraine... et moi*, qu'Alexandre-Nicolas a développé pendant sa formation en Écriture de long métrage à L'inis, a été pris en charge par la productrice Diane England, de Zone3.



MICHO MARQUIS-ROSE

PROGRAMME CINÉMA 2008 - PROFIL PRODUCTEUR

Peu de temps après sa formation à L'inis, Micho imagine *Zieuter.tv*, une websérie de fiction interactive dont l'originalité et la qualité lui valent d'être recruté par La Presse Télé comme producteur délégué aux nouveaux médias. *Zieuter.tv* sera son premier projet produit à ce titre. Il est diffusé sur le site tou.tv.

DÉCOUVREZ CE QUE SONT DEVENUS PLUSIEURS
CENTAINES D'AUTRES DIPLÔMÉS DE L'INIS
EN ACCÉDANT AU SITE INIS.QC.CA.

PRIX DE PRÉSENCE DU 19^e TOURNOI

PASSEPORT CINÉMA

CINÉMA BEAUBIEN: 12 laissez-passer

CINEPLEX ENTERTAINMENT: 8 laissez-passer

CINÉMA PINE: 10 laissez-passer

SUPER ÉCRAN: un abonnement de 1 an

CINÉPOP: un abonnement de 1 an

26^{es} PRIX GÉMEUX

2 billets pour assister au gala des 26^{es} prix Gémeux

Le dimanche 18 septembre 2011

PANIER GOURMET

Foie gras et mousseux

ENCAN

DONATEURS DES LOTS DE L'ENCAN SILENCIEUX

Arthur Quentin	Laurent Godbout
Atelier Culinaire Européa	Laurie Raphaël
Auberge La Capucine	Le Mas des Oliviers
Auberge Saint-Gabriel	Leméac
BIRKS Café par Européa	Manoir Victoria
Bistro Beaver Hall	Molivos
Café Ferreira	Polar Bear's Club
Café Ô Lit	Restaurant Carte Blanche
Carlos Ferreira	Rib'N Reef
Chez l'Épicier	Rouge Rayé
Club Chasse et Pêche	Spa Scandinave
Daniel Vézina	Seigneurie de l'Île Ronde
Énergie Cardio	Sofitel Montréal
Européa	Keg Steak House
Groupe Germain	Bar Toqué
Hôtel Saint-Paul	Version Laurent Godbout
Jérôme Ferrer	Via Rail
La Source Bains Nordiques	

COMITÉ D'ORGANISATION 2011

Patrick Roy et André Provencher
Pierre Roy, Charles Ohayon, Michel Trudel,
Patrice Lachance, Michel Desjardins, Jean-Claude Mahé, Jean Hamel

..... L'ÉQUIPE

Danièle Gauthier, François Bissonnette, Jan Wodicka,
Nicolas Wodicka, Renée Gagné, Éric Therrien
ainsi que
Sébastien Auger, Alain Charbonneau, Nicolas Chane Pao Kan
François Gauthier, Simon Brasseur,
et les étudiants de L'inis

Merci à
Johanne Dufour et Sophie Bilodeau

..... GRAPHISME ET PROGRAMME

Maryse Doray, FPO Communications
Ross-Ellis pour l'impression du programme

ROSS-ELLIS
Solutions d'emballage

FPO
COMMUNICATIONS INC.

..... Merci également à



Au savon de Marseille

MERCI À NOS PARTENAIRES





VALORISER LA RÉUSSITE CULTURELLE



Téléfilm Canada, fier partenaire de la
19^e édition du Tournoi de golf de l'Académie

TELEFILM

C A N A D A

Pour le développement et la promotion de l'industrie audiovisuelle canadienne
Developing and promoting the Canadian audiovisual industry

telefilm.gc.ca

Canada